

# alpin & vital

*Magazine*



Unsere vorteilhaften  
Urlaubspakete

Seite 2



Die Sommerpreisliste,  
die Inklusivleistungen &  
das „Active Programm“

Seite 3



SOMMER 2016  
Aktivitätenprogramm  
für Mountainbiker

Seite 4

Nr. 6 Sommermagazin 2016



hotel  
★★★★  
*La Perla* 50  
alpin & vital



HERZLICH WILLKOMMEN

Ankommen  
und einfach nur Wohlfühlen





# Unsere Urlaubspakete

## DIE „LA PERLA“ KINDERWOCHE

vom 02.06. bis zum 03.07.2016

01



Kinder wohnen bei Wochenbuchungen zum Vorzugspreis (im Zimmer der Eltern)

- **Kinder von 0 bis 8 Jahren** wohnen kostenlos (geboren nach dem 31.05.2008)
- **Kinder von 8 bis 12 Jahren** erhalten eine Ermäßigung von 50% (geboren nach dem 31.05.2004)
- **NEU für Kinder:**
  - freier Eintritt im Bike Park (Skillpark Palmer)
  - kostenlose Teilnahme am Bike Kurs

| Preise pro Person und Woche für die Eltern | 02.06.–26.06. | 26.06.–03.07. |
|--|---------------|---------------|
| Superior Zimmer                            | 658,00 €      | 721,00 €      |
| Junior Suite                               | 728,00 €      | 791,00 €      |
| 2-Raum Suite                               | 749,00 €      | 812,00 €      |
| Familiensuite                              | 770,00 €      | 833,00 €      |

Die Preise beinhalten die „La Perla“ ¾ Verwöhn-Pension und die „La Perla“ Vitalleistungen.

## LA PERLA ZUM KENNENLERNEN

vom 02.06. bis zum 17.07.2016

02



- Bei einem Aufenthalt von **3 bis 6 Tagen** schenken wir Ihnen einen Gutschein im Wert von Euro 25,00 pro Person
- Bei einem Aufenthalt **ab 7 Tagen** schenken wir Ihnen einen Gutschein im Wert von Euro 50,00 pro Person

Der Gutschein ist für alle Zusatzkonsumationen oder Beautybehandlungen einlösbar.  
(maximal 2 Gutscheine pro Zimmer)

Preisliste inklusive der „La Perla“ ¾ Verwöhn-Pension und der „La Perla“ Vitalleistungen siehe auf Seite 3.

## STAMMGÄSTEWOCHEN

vom 02.06. bis zum 17.07.2016

03



Dieses Angebot gilt für unsere treuen Gäste, die schon einmal ihren Urlaub bei uns verbracht haben.

Ab 6 Urlaubstagen schenken wir Ihnen einen **Gratis-Tag** dazu.

| Preise pro Person und Woche | 02.06.–26.06. | 26.06.–03.07. | 03.07.–10.07. | 10.07.–17.07. |
|-----------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Superior Zimmer             | 564,00 €      | 618,00 €      | 648,00 €      | 702,00 €      |
| Junior Suite                | 624,00 €      | 678,00 €      | 708,00 €      | 762,00 €      |
| 2-Raum Suite                | 642,00 €      | 696,00 €      | 726,00 €      | 780,00 €      |
| Familiensuite               | 660,00 €      | 714,00 €      | 744,00 €      | 798,00 €      |
| Einzel mit Balkon           | 642,00 €      | 696,00 €      | 726,00 €      | 780,00 €      |
| Einzel ohne Balkon          | 582,00 €      | 636,00 €      | 666,00 €      | 720,00 €      |

Die Preise beinhalten die „La Perla“ ¾ Verwöhn-Pension und die „La Perla“ Vitalleistungen.

## MIT MAMA UND PAPA IN DEN HERBSTURLAUB

vom 04.09. bis zum 01.11.2016

04



Kinder wohnen bei Wochenbuchungen zum Vorzugspreis

- **Kinder bis zu 9 Jahren** wohnen kostenlos (im Zimmer der Eltern)
- **Kinder von 10 bis 15 Jahren** bezahlen lediglich 30,00 € pro Kind am Tag (im Zimmer der Eltern)
- **NEU für Kinder:**
  - freier Eintritt im Bike Park (Skillpark Palmer)
  - kostenlose Teilnahme am Bike Kurs

| Preise pro Person und Woche für die Eltern | 04.09.–18.09. | 18.09.–01.11. |
|--|---------------|---------------|
| Superior Zimmer                            | 665,00 €      | 623,00 €      |
| Junior Suite                               | 735,00 €      | 693,00 €      |
| 2-Raum Suite                               | 756,00 €      | 714,00 €      |
| Familiensuite                              | 777,00 €      | 735,00 €      |

Die Preise beinhalten die „La Perla“ ¾ Verwöhn-Pension und die „La Perla“ Vitalleistungen.

## WIEDERSEHEN IM HERBST

vom 11.09. bis zum 01.11.2016

05



Dieses Angebot gilt für unsere treuen Gäste, die schon einmal ihren Urlaub bei uns verbracht haben.

Ab 6 Urlaubstagen schenken wir Ihnen einen **Gratis-Tag** dazu.

| Preise pro Person und Woche | 11.09.–18.09. | 18.09.–01.11. |
|-----------------------------|---------------|---------------|
| Superior Zimmer             | 570,00 €      | 534,00 €      |
| Junior Suite                | 630,00 €      | 594,00 €      |
| 2-Raum Suite                | 648,00 €      | 612,00 €      |
| Familiensuite               | 666,00 €      | 630,00 €      |
| Einzelzimmer mit Balkon     | 648,00 €      | 612,00 €      |
| Einzelzimmer ohne Balkon    | 588,00 €      | 552,00 €      |

Die Preise beinhalten die „La Perla“ ¾ Verwöhn-Pension und die „La Perla“ Vitalleistungen.

## WUNSCH DIR WAS WOCHEN

vom 18.09. bis zum 28.10.2016

06



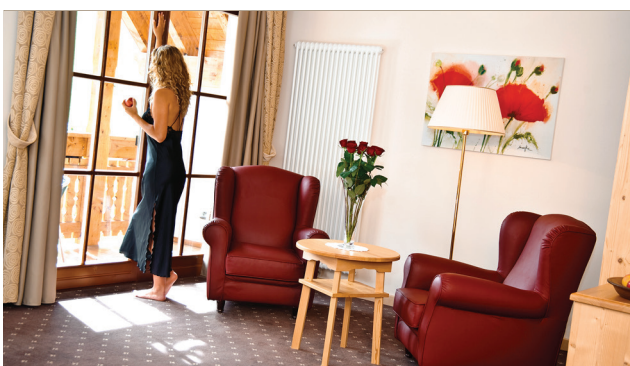
**Dürfen wir Ihnen einen Urlaubswunsch erfüllen?**

- 4 Tage: + 2 Wunschleistungen pro Zimmer
- 5 Tage: + 2 Wunschleistungen pro Zimmer
- 6 Tage: + 2 Wunschleistungen pro Zimmer
- 7 Tage: + 3 Wunschleistungen pro Zimmer

**Der „La Perla Wunschkorb“ beinhaltet:**

- ein Heubad
- eine Beinmassage
- eine Rückenmassage
- ein Geschenkskorb
- ein „La Perla“ Rucksack
- ein Romantikdinner für Zwei mit Weinempfehlung
- eine Flasche einheimischer Sekt
- 10% Ermäßigung auf alle Zusatzkonsumationen
- ein kleines Kochbuch mit Südtiroler Rezepten

Preise inklusive der „La Perla“ ¾ Verwöhn-Pension und der „La Perla“ Vitalleistungen siehe Preisliste auf Seite 3.



## INFORMATIONEN UND BUCHUNG:

Tel +39 0471 796421  
 hotel@laperlahotel.info  
 www.laperlahotel.info

## 5% Frühbucherrabatt

Wer seinen Urlaub rechtzeitig bucht, kann durch den Frühbucherrabatt so manchen Euro sparen. Wir möchten unseren Gästen die Möglichkeit bieten, sich einen Frühbucherrabatt von 5% zu sichern. Dieses Angebot ist für Aufenthalte von mindestens 7 Tagen gültig und wird bei einer Buchung, die mindestens 2 Monate vor Anreise bestätigt wird, angewandt.

-5%





# Sommerpreise 2016

Die Preise verstehen sich pro Person inklusive der ¼ Verwöhn Pension und der unten angeführten „La Perla“ Vitalleistungen\*.

| Zeitraum  | Tage       | Superior Zimmer<br>(ca. 30 m <sup>2</sup> ) | Junior Suite<br>(ca. 40 m <sup>2</sup> ) | 2-Raum Suite<br>(ca. 45 m <sup>2</sup> ) | Familien-suite<br>(ca. 45 m <sup>2</sup> ) | Einzel mit Balkon<br>(ca. 18 m <sup>2</sup> ) | Einzel ohne Balkon<br>(ca. 18 m <sup>2</sup> ) | Standard Zimmer<br>(ca. 25 m <sup>2</sup> ) |
|---|------------|---|--|--|--|---|--|---|
| siehe Angebote „Die La Perla Kinderwochen“,<br>„La Perla zum Kennenlernen“ und Stammgästewochen               |            |   |  |  |  |   |  |   |
| 02.06. – 26.06.   | 7 Tage +   | 94,00 €                                     | 104,00 €                                 | 107,00 €                                 | 110,00 €                                   | 107,00 €                                      | 97,00 €  | 89,00 €                                     |
|   | 4 – 6 Tage | 99,00 €                                     | 109,00 €                                 | 112,00 €                                 | 115,00 €                                   | 112,00 €                                      | 102,00 €                                       | 94,00 €                                     |
|   | 1 – 3 Tage | 104,00 €                                    | 114,00 €                                 | 117,00 €                                 | 120,00 €                                   | 117,00 €                                      | 107,00 €                                       | 99,00 €                                     |
| siehe Angebote „Die La Perla Kinderwochen“,<br>„La Perla zum Kennenlernen“ und Stammgästewochen               |            |   |  |  |  |   |  |   |
| 26.06. – 03.07.   | 7 Tage +   | 103,00 €                                    | 113,00 €                                 | 116,00 €                                 | 119,00 €                                   | 116,00 €                                      | 106,00 €                                       | 98,00 €                                     |
|   | 4 – 6 Tage | 108,00 €                                    | 118,00 €                                 | 121,00 €                                 | 124,00 €                                   | 121,00 €                                      | 111,00 €                                       | 103,00 €                                    |
|   | 1 – 3 Tage | 113,00 €                                    | 123,00 €                                 | 126,00 €                                 | 129,00 €                                   | 126,00 €                                      | 116,00 €                                       | 108,00 €                                    |
| siehe Angebote „La Perla zum Kennenlernen“ und „Stammgästewochen“   |            |   |  |  |  |   |  |   |
| 03.07. – 10.07.   | 7 Tage +   | 108,00 €                                    | 118,00 €                                 | 121,00 €                                 | 124,00 €                                   | 121,00 €                                      | 111,00 €                                       | 103,00 €                                    |
|   | 4 – 6 Tage | 113,00 €                                    | 123,00 €                                 | 126,00 €                                 | 129,00 €                                   | 126,00 €                                      | 116,00 €                                       | 108,00 €                                    |
|   | 1 – 3 Tage | 118,00 €                                    | 128,00 €                                 | 131,00 €                                 | 134,00 €                                   | 131,00 €                                      | 121,00 €                                       | 113,00 €                                    |
| siehe Angebote „La Perla zum Kennenlernen“ und „Stammgästewochen“   |            |   |  |  |  |   |  |   |
| 10.07. – 17.07.   | 7 Tage +   | 117,00 €                                    | 127,00 €                                 | 130,00 €                                 | 133,00 €                                   | 130,00 €                                      | 120,00 €                                       | 112,00 €                                    |
|   | 4 – 6 Tage | 122,00 €                                    | 132,00 €                                 | 135,00 €                                 | 138,00 €                                   | 135,00 €                                      | 125,00 €                                       | 117,00 €                                    |
|   | 1 – 3 Tage | 127,00 €                                    | 137,00 €                                 | 140,00 €                                 | 143,00 €                                   | 140,00 €                                      | 130,00 €                                       | 122,00 €                                    |
| 17.07. – 31.07.   | 7 Tage +   | 129,00 €                                    | 139,00 €                                 | 142,00 €                                 | 145,00 €                                   | 142,00 €                                      | 132,00 €                                       | 124,00 €                                    |
|   | 4 – 6 Tage | 134,00 €                                    | 144,00 €                                 | 147,00 €                                 | 150,00 €                                   | 147,00 €                                      | 137,00 €                                       | 129,00 €                                    |
|   | 1 – 3 Tage | 139,00 €                                    | 149,00 €                                 | 152,00 €                                 | 155,00 €                                   | 152,00 €                                      | 142,00 €                                       | 134,00 €                                    |
| 31.07. – 07.08.   | 7 Tage +   | 137,00 €                                    | 147,00 €                                 | 150,00 €                                 | 153,00 €                                   | 150,00 €                                      | 140,00 €                                       | 132,00 €                                    |
|   | 4 – 6 Tage | 142,00 €                                    | 152,00 €                                 | 155,00 €                                 | 158,00 €                                   | 155,00 €                                      | 145,00 €                                       | 137,00 €                                    |
|   | 1 – 3 Tage | 147,00 €                                    | 157,00 €                                 | 160,00 €                                 | 163,00 €                                   | 160,00 €                                      | 150,00 €                                       | 142,00 €                                    |
| 07.08. – 21.08.   | 7 Tage +   | 151,00 €                                    | 161,00 €                                 | 164,00 €                                 | 167,00 €                                   | 164,00 €                                      | 154,00 €                                       | 146,00 €                                    |
|   | 4 – 6 Tage | 156,00 €                                    | 166,00 €                                 | 169,00 €                                 | 172,00 €                                   | 169,00 €                                      | 159,00 €                                       | 151,00 €                                    |
|   | 1 – 3 Tage | 161,00 €                                    | 171,00 €                                 | 174,00 €                                 | 177,00 €                                   | 174,00 €                                      | 164,00 €                                       | 156,00 €                                    |
| 21.08. – 28.08.   | 7 Tage +   | 137,00 €                                    | 147,00 €                                 | 150,00 €                                 | 153,00 €                                   | 150,00 €                                      | 140,00 €                                       | 132,00 €                                    |
|   | 4 – 6 Tage | 142,00 €                                    | 152,00 €                                 | 155,00 €                                 | 158,00 €                                   | 155,00 €                                      | 145,00 €                                       | 137,00 €                                    |
|   | 1 – 3 Tage | 147,00 €                                    | 157,00 €                                 | 160,00 €                                 | 163,00 €                                   | 160,00 €                                      | 150,00 €                                       | 142,00 €                                    |
| 28.08. – 04.09.   | 7 Tage +   | 115,00 €                                    | 125,00 €                                 | 128,00 €                                 | 131,00 €                                   | 128,00 €                                      | 118,00 €                                       | 110,00 €                                    |
|   | 4 – 6 Tage | 120,00 €                                    | 130,00 €                                 | 133,00 €                                 | 136,00 €                                   | 133,00 €                                      | 123,00 €                                       | 115,00 €                                    |
|   | 1 – 3 Tage | 125,00 €                                    | 135,00 €                                 | 138,00 €                                 | 141,00 €                                   | 138,00 €                                      | 128,00 €                                       | 120,00 €                                    |
| siehe Angebot „Mit Mama und Papa in den Herbsturlaub“ und „Wiedersehen im Herbst“                             |            |   |  |  |  |   |  |   |
| 04.09. – 18.09.   | 7 Tage +   | 95,00 €                                     | 105,00 €                                 | 108,00 €                                 | 111,00 €                                   | 108,00 €                                      | 98,00 €  | 90,00 €                                     |
|   | 4 – 6 Tage | 100,00 €                                    | 110,00 €                                 | 113,00 €                                 | 116,00 €                                   | 113,00 €                                      | 103,00 €                                       | 95,00 €                                     |
|   | 1 – 3 Tage | 105,00 €                                    | 115,00 €                                 | 118,00 €                                 | 121,00 €                                   | 118,00 €                                      | 108,00 €                                       | 100,00 €                                    |
| siehe Angebot „Mit Mama und Papa in den Herbsturlaub“,<br>„Wiedersehen im Herbst“ und „Wünsch-dir-was-Wochen“ |            |   |  |  |  |   |  |   |
| 18.09. – 01.11.   | 7 Tage +   | 89,00 €                                     | 99,00 €                                  | 102,00 €                                 | 105,00 €                                   | 102,00 €                                      | 92,00 €  | 84,00 €                                     |
|   | 4 – 6 Tage | 94,00 €                                     | 104,00 €                                 | 107,00 €                                 | 110,00 €                                   | 107,00 €                                      | 97,00 €  | 89,00 €                                     |
|   | 1 – 3 Tage | 99,00 €                                     | 109,00 €                                 | 112,00 €                                 | 115,00 €                                   | 112,00 €                                      | 102,00 €                                       | 94,00 €                                     |

\* Zuzüglich zum Zimmerpreis wird eine Ortstaxe von Euro 2,00 pro Person und Übernachtung eingehoben. Befreit sind Kinder unter 14 Jahren.

## DIE FOLGENDEN „LA PERLA“ VITALLEISTUNGEN SIND IM PREIS INBEGRIFFEN:

### Die „La Perla“ ¼ Verwöhn-Pension

- Vitales Frühstücksbuffet mit Saftbar, Bioecke und abwechslungsreiche Frühstücksspezialitäten
- Die tägliche Wanderjause ab 15:30 Uhr mit hausgemachten Mehlspeisen und Südtiroler Spezialitäten
- Genießerdiner am Abend mit vielfältigen Wahlmöglichkeiten

### Die „La Perla“ Wellnesswelt

- Das Panoramahallenbad mit weitläufiger Liegewiese
- Der Whirlpool
- Die Saunalandschaft
- Der Fitnessraum mit Cardiogeräten
- Die Physiotherm-Infrarotkabine

### Für Wanderer und Naturliebhaber: das Active-Programm

Erleben Sie die Bergwelt der Dolomiten ganz nah  
(siehe rechts detailliertes Programm)

### Für unsere Mountainbiker

- Als Partner der MTB School St. Ulrich bieten wir ein kostenloses Aktivitätenprogramm für Erwachsene und Kinder (siehe Seite 4)
- ein abgeschlossener Bikeraum
- ein Waschplatz für die Bikes
- Wäscheservice für Ihre Bikebekleidung (gegen Gebühr)
- am Sonntag: Informationsabend mit einem Guide der Bike Schule von St. Ulrich

### Und außerdem...

- Der Hotelshuttle: die perfekte Verbindung zum Ortszentrum und den Aufstiegsanlagen von St. Ulrich
- Der PKW-Abstellplatz in unserer Tiefgarage
- W-LAN Internet Verbindung im Zimmer und Internet Point an der Rezeption
- Verleih von Nordic-Walking-Stöcken und Rucksäcken

## Das Active Programm

(Programmänderungen vorbehalten)



### MONTAG:

- Geführte Wanderung mit einem Bergführer
- Wanderung in den Naturpark „Puez Geisler“ \*
- Geführte Mountainbike-Tour
- Dorfführung durch St. Ulrich
- Geführte E-Bike Tour

### DIENSTAG:

- Geführte Wanderung mit einem Bergführer
- Geführte Mountainbike-Tour
- Morgen Fit - der gesunde Start in den Tag \*
- Besichtigung der alten Mühlen von Pufels
- Beginn 2-tägiger Schnitzkurs \*
- Ganztägige Kinderanimation \*

### MITTWOCH:

- Geführte Wanderung mit einem Bergführer
- Wanderung in den Naturpark „Puez-Geisler“ \*
- Geführte Nordic Walking Tour
- Geführte Mountainbike-Tour
- Ganztägige Kinderanimation \*

### DONNERSTAG:

- Sonnenaufgangswanderung auf Raschötz \*
- Sellastocküberquerung mit den „Catores“ \*
- Geführte Mountainbike-Tour
- Bauernhofbesichtigung \*
- Führung durch das Museum in St. Ulrich \*
- Sonnenuntergangswanderung auf Raschötz \*

### FREITAG:

- Geführte Wanderung mit einem Bergführer
- Wanderung in den Naturpark „Puez Geisler“ \*
- Kräuterspaziergang auf Col de Flam
- Geologische Wanderung in Pufels
- Kochkurs mit unserem Küchenchef Manfred
- Geführte Mountainbike-Tour
- Ganztägige Kinderanimation \*

### SAMSTAG:

- Geführte Sellaronda Mountainbike-Tour \*

### SONNTAG:

- Geführte Wanderung mit einem Bergführer

\* zum Sonderpreis für unsere Hotelgäste

### Kinderermäßigungen (im Zimmer der Eltern)

- Kinder bis zu 2 Jahren bezahlen nur 20,00 € pro Tag
- Kinder von 2 bis 6 Jahren: Ermäßigung von 50%
- Kinder von 6 bis 12 Jahren: Ermäßigung von 30%
- Kinder ab 12 Jahren: Ermäßigung von 20%



## Wir sind Partner der MTB School St. Ulrich



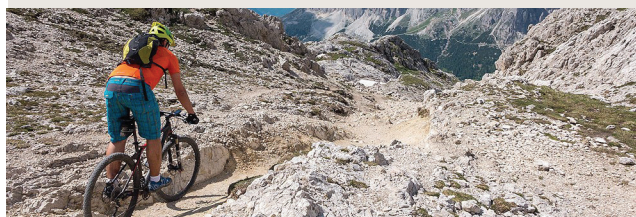
Von Juni bis Oktober bieten wir als Partner der MTB School St. Ulrich folgende Dienstleistungen:

### INKLUSIVLEISTUNGEN FÜR UNSERE BIKER



- ein abgeschlossener Bikeraum
- ein Waschplatz für die Bikes
- Wäscheservice für Ihre Bikebekleidung (gegen Gebühr)
- Vitales Bikerfrühstück
- am Sonntag: Informationsabend mit einem Guide der MTB School St. Ulrich über die geführten Biketouren und persönliche Tipps

### DAS PROGRAMM FÜR ERWACHSENE



- **5 x wöchentlich geführte Biketouren:** bei Teilnahme an den geführten Biketouren ist der Verleih des Mountainbikes kostenlos
- **Geführte E-Bike Touren**
- **2 x wöchentlich Fahrtechnikkurs:** für Anfänger und für fortgeschrittene Radfahrer

### DAS PROGRAMM FÜR KINDER



- **Freier Eintritt im Bike Park (Skillpark Palmer)** Den Anfängern wird das Radfahren beigebracht, die geübten Biker können hier ein alternatives Radfahren, wie Sprünge und Parcours erlernen.
- **5 x wöchentlich Bikekurs für Kinder:** für Kinder von 4 bis 15 Jahren. Bei Teilnahme am Bikekurs ist der Verleih des Mountainbikes kostenlos



### VORSCHAU WINTER

Mit seiner Anbindung an Dolomiti Superski, dem weltweit größten Skikarussell, und der nahen Seiser Alm ist das Grödnertal ein Eldorado für alle Wintersportler. Skifahren, Langlaufen, Schneeschuhwandern oder Rodeln, für jeden gibt es das passende Aktivangebot für einen unvergesslichen Winterurlaub.

Bis bald im alpin & vital Hotel La Perla

Fam. Kelder


 hotel  
 \*\*\*\*  
 La Perla  
 alpin & vital

alpin & vital Hotel La Perla  
 Familie Kelder  
 I-39046 St. Ulrich | Digionstr. 8  
 Val Gardena | Gröden | Dolomites

T +39 0471 796421  
 F +39 0471 798198  
 hotel@laperlahotel.info  
 www.laperlahotel.info